#### **Auswertung**

### Länderübergreifender Ringversuch B 9 "Biotests im Abwasser"

Anlagen: - Parameterangaben (Toleranzgrenzen und Sollwerte)

- Zusammenfassung der LabormittelwerteGrafische Darstellung der Ergebnisse
- (Einzeldarstellungen je Parameter und Niveau)
- Grafiken der Z-Scores aller Teilnehmer
- Histogramme der Biotest-Ergebnisse (je Parameter und Niveau)

Der Ringversuch wurde vom LAWA-Arbeitskreis als länderübergreifender Ringversuch konzipiert und bundesweit durch Sachsen ausgerichtet. Die Bedingungen zur Probenherstellung, Auswertung und Bewertung wurden auf Grundlage des LAWA-AQS-Merkblattes A3 [1] erarbeitet und zwischen den Bundesländern abgestimmt. Die Verfahren Leuchtbakterien-Hemmtest und Statischer Daphnientest sind Bestandteile des Fachmoduls Wasser Teilbereiche 9.1 und 9.2 [2].

#### Methodik

Bei der Untersuchung waren folgende Verfahren zugelassen:

Tabelle 1: zugelassene Verfahren

Leuchtbakterien Hemmtest	DIN EN ISO 11348-1:2009-05 (L 51)
	DIN EN ISO 11348-2:2009-05 (L 52)
Daphnientest	DIN 38412-L 30: 1989-03

Bei Anwendung anderer Verfahren (z.B. Verwendung gefriergetrockneter Bakterien) gingen diese nicht in die statistische Berechnung ein, wurden aber auf der Basis der ermittelten Toleranzgrenzen bewertet. Eine erfolgreiche Teilnahme im Sinne der LAWA Kriterien ist in diesem Fall nicht möglich.

Analog LÜRV B7 sollte der pH-Wert entsprechend den DIN-Normen selbst auf den Sollbereich eingestellt werden.

Zur Durchführung wurden folgende Vorgaben gemacht:

- Durchführung der Biotests innerhalb von 24 Stunden (bis 06.06.2018), sonst sofortiges Einfrieren bei -18°C
- Sollten die Proben eingefroren worden sein, war Folgendes zu beachten:
  - Auftauen bei max. 30 °C im Wasserbad
  - Homogenisieren nach Auftauen durch vorsichtiges Schütteln oder mit Magnetrührer
  - Sofortige Durchführung der Tests nach Auftauen
- Ansatz der Verdünnungsstufen entsprechend Tabelle B.1 der DIN EN ISO 11348-1:2009-05 bzw.
   DIN EN ISO 11348-2:2009-05 und DIN 38412-L30:1989-03 (G2, G3, G4, G6, G8, G12, G16, G24, G32, G48, G64, G96, G128).
- Sollbereich für den pH-Wert des Leuchtbakterientests 6,0-8,5
- keine Belüftung der Proben für den Leuchtbakterien-Hemmtest (nach Punkt 7.2 der Normen)

Als Probenmatrix wurde kommunales Abwasser eines Kläranlagenablaufs eingesetzt. Nach Filtration über eine 5 µm-Filterkerze wurde das Wasser mit 3,5-Dichlorphenol-Standardlösung so aufgestockt, dass die G-Werte zwischen 8 und 64 liegen.

Um Absprachen zwischen den teilnehmenden Laboren zu vermeiden, wurden für den Leuchtbakterientest vier Konzentrationsniveaus hergestellt. Für den Daphnientest wurden aufgrund der geringeren Teilnehmerzahl nur drei Konzentrationsniveaus hergestellt.

#### Statistische Auswertung

Jede Probe sollte von den Teilnehmern doppelt analysiert und beide Einzelwerte angegeben werden. Dadurch sind bei der Auswertung G-Stufen mit Nachkommastellen als Labormittelwert möglich. Diese Verfahrensweise ist für die Labore besonders dann von Vorteil, wenn das Ergebnis zwischen zwei G-Stufen liegt. In den grafischen Einzeldarstellungen der Laborwerte sind sowohl die Labormittelwerte (Quadrate) als auch die Einzelwerte (Striche) dargestellt.

Um zu gewährleisten, dass mindestens drei G-Stufen innerhalb des Toleranzbereichs liegen, wurde eine Untergrenze für die relativen Vergleichsstandabweichung festgelegt und die Konzentrationsniveaus so hoch gewählt, dass die Berechnung einer unteren Toleranzgrenze für alle Proben möglich ist. Für die Berechnung der Ringversuchskenndaten wurden nur die Ergebnisse berücksichtigt, die unter Einhaltung der Rahmenbedingungen ermittelt worden waren.

Die Berechnung des robusten Mittelwertes und der Vergleichsstandardabweichung ist nur möglich, wenn ein linearer Zusammenhang zwischen der Konzentration und G-Stufe besteht. Deshalb wurden die Daten vor der Auswertung logarithmiert und nach der Berechnung der Ringversuchskenndaten wieder entlogarithmiert.

Mittels Q-Methode wurden die Vergleichsstandardabweichungen (Standardabweichung für die Eignungsbeurteilung  $\sigma_{pt}$ ) berechnet. Der Hampel-Schätzer dient zur Berechnung der robusten Mittelwerte (zugewiesener Wert  $x_{pt}$ , G-Stufe mit Nachkommastelle).

Die z-Scores wurden berechnet nach: 
$$z - Score = \frac{(x - x_{pt})}{\sigma_{pt}}$$

und daraus die Toleranzgrenzen mit z-Score |z|=2.

Limitierung der relativen Vergleichsstandardabweichung:

Obergrenze der relativen Vergleichsstandardabweichung: 34,66% entspricht Sollwert +/- 2 Stufen

→ der Toleranzbereich umfasst maximal 4 Stufen

Untergrenze der relativen Vergleichsstandardabweichung: 27,45% entspricht Sollwert +/- 1,5 Stufen

→ der Toleranzbereich umfasst mindestens 3 Stufen

Zwischen den berechneten Vergleichsstandardabweichungen der Konzentrationsniveaus treten immer zufällige Unterschiede auf. Um zu vermeiden, dass diese Unterschiede zu einer unterschiedlich strengen Bewertung der Labore führen, kann ab einer Anzahl von vier Konzentrationsniveaus das Verfahren mit Varianzfunktion nach DIN 38402-45 Abschnitt 10.3. genutzt werden (Zusammenhang zwischen Konzentration und Vergleichsstandardabweichung aller Konzentrationsniveaus). Deshalb wurde dieses Verfahren nur für den Leuchtbakterientest angewendet. Die mittels Varianzfunktion berechnete relative Vergleichsstandardabweichung ist konzentrationsunabhängig und beträgt für alle Proben 20,9%. Da sie unterhalb der festgelegten Untergrenze liegt, wurde sie für alle vier Proben auf 27,45% angehoben.

Beim Daphnientest liegt die berechnete Vergleichsstandardabweichung für eine Probe innerhalb der festgelegten Grenzen und wurde zur Ermittlung der Toleranzgrenzen verwendet. Die berechneten Vergleichsstandardabweichungen der beiden anderen Proben liegen unterhalb der festgelegten Untergrenze und wurden angehoben. Tabelle 2: Verdünnungsstufen innerhalb (grün) und außerhalb (rot) der Toleranzbereiche

Parameter	Probe	Toler	anzberei	ch						
			Grenze unten			Sollwert			Grenze oben	
Daphnientest	Α	12	12,8	16		22,2	24	32	38,5	48
	В	24	26,5	32		45,9	48	64	79,6	96
	С	6	6,7	8		11,8	12	16	21,0	24
Leuchtbakterien-	Α	16	21,8	24	32	37,8	48	64	65,4	96
test	В	24	28,4	32	48	49,1	64		85,0	96
	С	6	7,4	8	12	12,8	16		22,2	24
	D	12	14,3	16	24	24,8	32		43,0	48

In der Anlage "Parameterangaben" werden folgende Daten tabellarisch dargestellt:

- die festgelegten Ober- und Untergrenzen der Vergleichsstandardabweichung (rel. STDMin, rel. STDMax)
- die mittels Q-Methode berechnete Vergleichsstandardabweichung (rel. STD robust)
- die mittels Varianzfunktion berechnete Vergleichsstandardabweichung (rel. STD Varianzfkt.)
- die zur Auswertung verwendete Vergleichsstandardabweichung (Rel. Soll-STD).

### Bewertung:

Die aus dem Ringversuch berechneten relativen Vergleichsstandardabweichungen liegen für den Daphnientest zwischen 24,3 und 28,7% (LÜRV B7 2014: 16,6 und 28,7%).

Für den Leuchtbakterientest liegen die robust berechneten relativen Vergleichsstandardabweichungen zwischen 16,5 und 31% (LÜRV B7 2014: 19,2 und 39,3%).

Der Einsatz gefriergetrockneter Bakterien bzw. der Einsatz nicht zugelassener Analysenmethoden (sonstige) führte unter den Bedingungen dieses Ringversuchs wie beim LÜRV B7 zu Ergebnissen innerhalb der Toleranzgrenzen.

Beim Daphnientest analysierten 14 Labore alle Proben sofort, 16 Teilnehmer froren alle Proben ein und 5 Teilnehmer nutzten beide Möglichkeiten für ihre Proben.

Beim Leuchtbakterientest führten 33 Labore den Test sofort und 30 Labore nach Einfrieren aller Proben durch. 8 Teilnehmer nutzten beide Möglichkeiten für ihre Proben.

Die erfolgreiche Teilnahme wird für einen Parameter bestätigt, wenn zwei von drei Werten innerhalb der Toleranzgrenzen liegen und die Vorgaben der Rahmenbedingungen zu den Analysenverfahren eingehalten worden sind.

Bei beiden Tests waren 97 % der Teilnehmer erfolgreich.

Folgende Ergebnisse wurden als falsch bewertet:

- Werte mit z > |2|,
- Werte, bei denen die Rahmenbedingungen nicht eingehalten worden sind
   (z.B. vier Teilnehmer mit nicht zugelassenen Analysenverfahren).
   Diese Ergebnisse gingen nicht in die Berechnung der Sollwerte und Toleranzgrenzen ein.

Unabhängig von der Einhaltung der LÜRV-Rahmenbedingungen wurden für alle Werte die z-Scores auf Grundlage der berechneten Ringversuchskenndaten ermittelt. Mit Hilfe der Einzeldarstellungen aller z-Scores kann in der Anlage zum Zertifikat der Leistungsumfang für die analysierten Parameter nachgewiesen werden.

A. Simon SGL QM

d. Suna

### Literatur

[1] AQS-Merkblätter für die Wasser-, Abwasser- und Schlammuntersuchung, Merkblatt A 3 Herausg.: Länderarbeitsgemeinschaft Wasser, Erich Schmidt Verlag, Berlin, 19. Lieferung, 2013 [2] FACHMODUL Wasser "Kompetenznachweis und Notifizierung von Prüflaboratorien und Messstellen (Untersuchungsstellen) im wasserrechtlich geregelten Umweltbereich" (Stand 13.11.2015) Länderarbeitsgemeinschaft Wasser (LAWA)

# Parameterangaben

Probe	Parameter	Einheit	Sollwert	Toleranz unten	Toleranz oben	Rel. STD Min [%]	Rel. STD Max [%]	Rel. STD robust [%]	Rel. STD Varianzfkt [%]	Rel. Soll- STD [%]
Α	Giftigkeit gegenüber Da	phnien	22,2	12,8	38,5	27,45	34,66	27,11	0,00	27,45
В	Giftigkeit gegenüber Da	phnien	45,9	26,5	79,6	27,45	34,66	24,32	0,00	27,45
С	Giftigkeit gegenüber Da	phnien	11,8	6,7	21,0	27,45	34,66	28,65	0,00	28,65
Α	Giftigkeit gegenüber Leuchtbakterien		37,8	21,8	65,4	27,45	34,66	30,97	20,93	27,45
В	Giftigkeit gegenüber Leuchtbakterien		49,1	28,4	85,0	27,45	34,66	19,16	20,93	27,45
С	Giftigkeit gegenüber Leuchtbakterien		12,8	7,4	22,2	27,45	34,66	19,97	20,93	27,45
D	Giftigkeit gegenüber Leuchtbakterien		24,8	14,3	43,0	27,45	34,66	16,52	20,93	27,45

# Zusammenfassung Labormittelwerte

(gültige Werte entsprechend Rahmenbedingungen)

Labor	Probe A	Probe B	Probe C
002	27,7	48	13,9
003	16	48	13,9
007	16	32	8
008	13,9	32	9,8
012	24	48	12
014	24	55,4	12
017	24	48	12
018	19,6	48	9,8
020	24	48	12
021	16	39,2	8
024	24	48	12
025	24	48	13,9
028	24	48	12
029	24	48	12
033	24	48	12
034	24	48	12
036	24	48	16
040	24	48	12
044	24	32	48 <b>E</b>
046	24	39,2	9,8
047	48 E	64	12
049	24	48	12
050	24	32	12
054	24	48	12
056	24	48	16
057	32	55,4	19,6
058	24	48	19,0
060		48	12
063	19,6 24	48	12
064	12 E	24 E	6 <b>E</b> 24 <b>E</b>
065	16 24	48 64	12
066			
070	16 24	39,2 64	8 12
073			
—		 171 2 0	 171 0 0
Bew ertung Anzahl der Labore, deren	Z <=2,0	Z <=2,0	Z <=2,0
Ergebnisse zur statistischen Berechnung genutzt wurden	34	34	34
Sollw ert	22,2	45,9	11,8
Rel.Soll-Stdabw .	27,45 %	27,45 %	28,65 %
unt. Toleranzgr.	12,8	26,5	6,7
ob. Toleranzgr.	38,5	79,6	21
Anzahl Einzelw erte außerhalb der	5	2	7
Toleranzgrenzen			

Erläuterung der Ausreißertypen

E: Mittelw ert außerhalb Tol.-Bereich



# Zusammenfassung Labormittelwerte

(gültige Werte entsprechend Rahmenbedingungen)

_abor	Probe A	Probe B	Probe C	Probe D	
001	27,7	48	12		
002	,	48	12	24	
003	48	55,4	16		
004		39,2	12	24	
005	39,2	,-	16	24	
006	48	48		24	
07	48	48	12		
008	32	39,2		24	
09	64	64		32	
10	01	48	12	24	
11	32	48	12		
12	UL UL	48	8	19,6	
13		55,4	16	32	
14	48	55,4	12	24	
15	48		16	24	
)17	32	48	10	24	
18	32	48	12	24	
19		27,7 <mark>E</mark>	12	24	
20		32	12	24	
21	20.2		12	24	
	39,2	48	12	0.4	
24	32	48	40	24	
25	32	40	12	24	
26	00	48	12	24	
27	32	48		24	
28	32	48	40	24	
29	32	48	12	0.4	
30	32		12	24	
31	32		12	24	
32	48		12	24	
33	32	48	13,9		
34	32	48	12		
35	32	48	13,9		
36	48	48		24	
37	48		12	24	
39	19,6 <mark>E</mark>	24 E	8		
40		48	12	24	
41		48	12	24	
42	48		12	24	
43	39,2	55,4	13,9		
44		48	12	24	
45	48	48		27,7	
46	48	78,4		32	
47	32		16	24	
48	48	48	12		
50		64	16	27,7	
51	39,2		16	27,7	
52	32		12	24	
53A	32	48		24	
54	32	48		24	
56	48	64	13,9		
57	27,7	48		24	

Labor	Probe A	Probe B	Probe C	Probe D
058		64	16	32
059		64	16	9,8 <mark>E</mark>
060	39,2		12	24
061	32	48		32
062	32		12	24
063	32		12	24
065		48	16	24
066	90,5 <mark>E</mark>		24 E	9,8 <b>E</b>
067	48	48	12	
068A		48	12	24
069	32	48		24
070	32	48		24
071		48	12	24
073	48	48	12	
_				
Bew ertung	Z <=2,0	Z <=2,0	Z <=2,0	Z <=2,0
Anzahl der Labore, deren	47	49	49	50
Ergebnisse zur statistischen				
Berechnung genutzt w urden				
Sollw ert	37,8	49,1	12,8	24,8
Rel.Soll-Stdabw .	27,45 %	27,45 %	27,45 %	27,45 %
unt. Toleranzgr.	21,8	28,4	7,4	14,3
ob. Toleranzgr.	65,4	85	22,2	43
Anzahl Einzelw erte außerhalb der	2	4	2	4
Toleranzgrenzen				
Erläuterung der Ausreißertypen				

E: Mittelw ert außerhalb Tol.-Bereich



LÜRV B9 Biotests im Abwasser 2018

Probe A, Giftigkeit gegenüber Daphnien

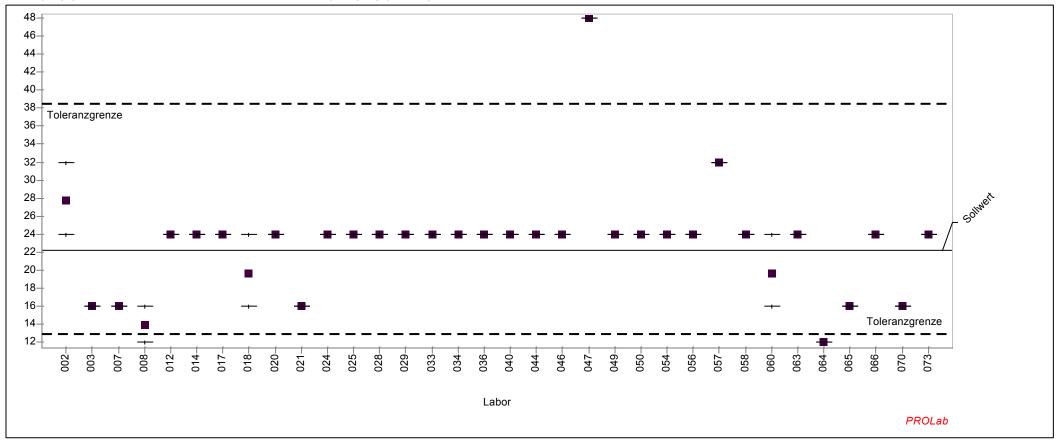
## Einzeldarstellung

Probe: Probe A Sollwert: 22,2 (empirischer Wert)

Merkmal: Giftigkeit gegenüber Daphnien Rel. Soll-Stdabw.: 27,45% (Limited)

Anzahl Labore: 34 Toleranzbereich: 12,8 - 38,5 (|Z-Score| <= 2,0)

Minimalwert: 12 Maximalwert: 48





LÜRV B9 Biotests im Abwasser 2018

Probe B, Giftigkeit gegenüber Daphnien

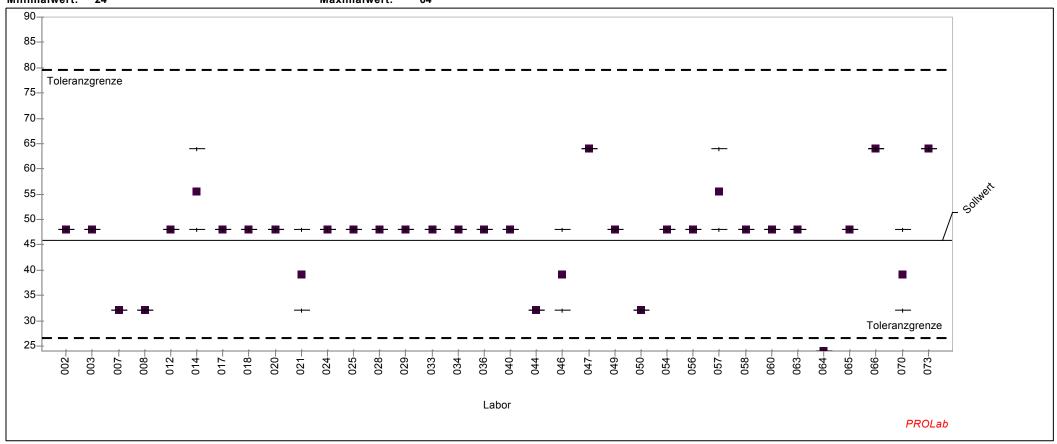
## Einzeldarstellung

Probe: Probe B Sollwert: 45,9 (empirischer Wert)

Merkmal: Giftigkeit gegenüber Daphnien Rel. Soll-Stdabw.: 27,45% (Limited)

Anzahl Labore: 34 Toleranzbereich: 26,5 - 79,6 (|Z-Score| <= 2,0)

Minimalwert: 24 Maximalwert: 64





LÜRV B9 Biotests im Abwasser 2018

Probe C, Giftigkeit gegenüber Daphnien

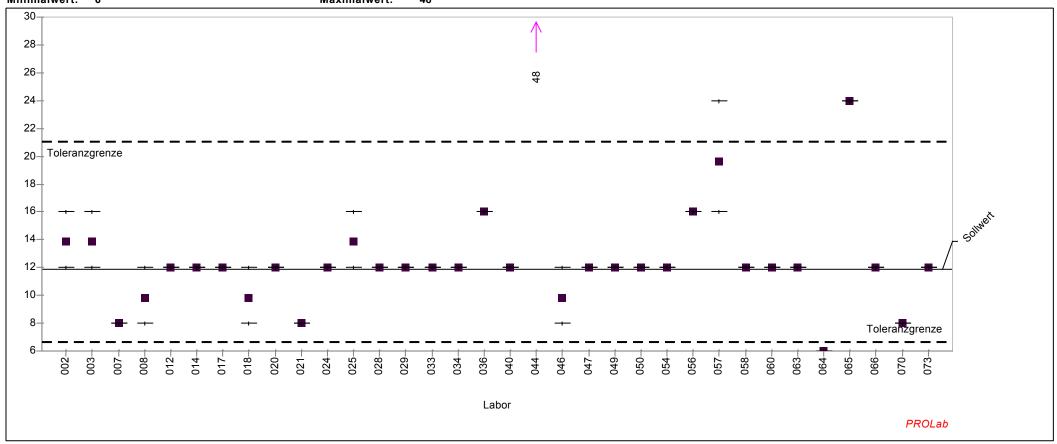
## Einzeldarstellung

Probe: Probe C Sollwert: 11,8 (empirischer Wert)

Merkmal: Giftigkeit gegenüber Daphnien Rel. Soll-Stdabw.: 28,65% (Limited)

Anzahl Labore: 34 Toleranzbereich: 6,7 - 21 (|Z-Score| <= 2,0)

Minimalwert: 6 Maximalwert: 48



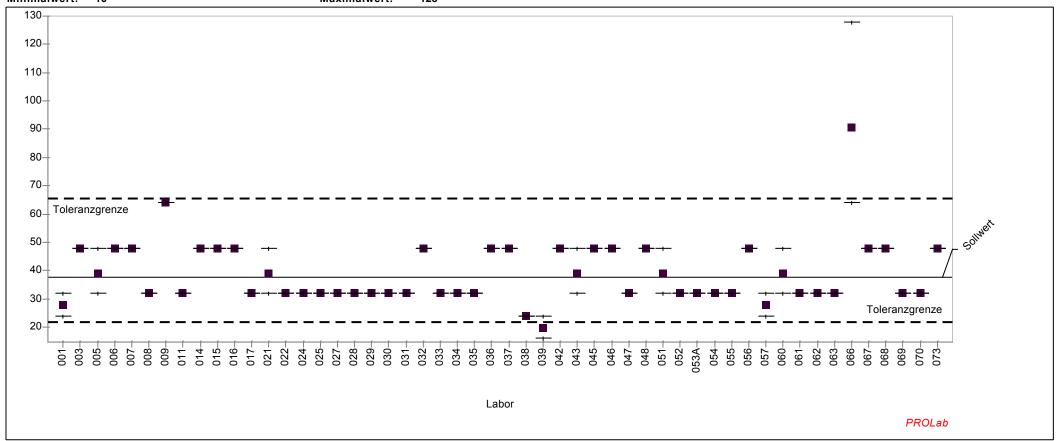


Probe: Probe A Sollwert: 37,8 (empirischer Wert)

Merkmal: Giftigkeit gegenüber Leuchtbakterien Rel. Soll-Stdabw.: 27,45%

Anzahl Labore: 47 Toleranzbereich: 21,8 - 65,4 (|Z-Score| <= 2,0)

Minimalwert: 16 Maximalwert: 128

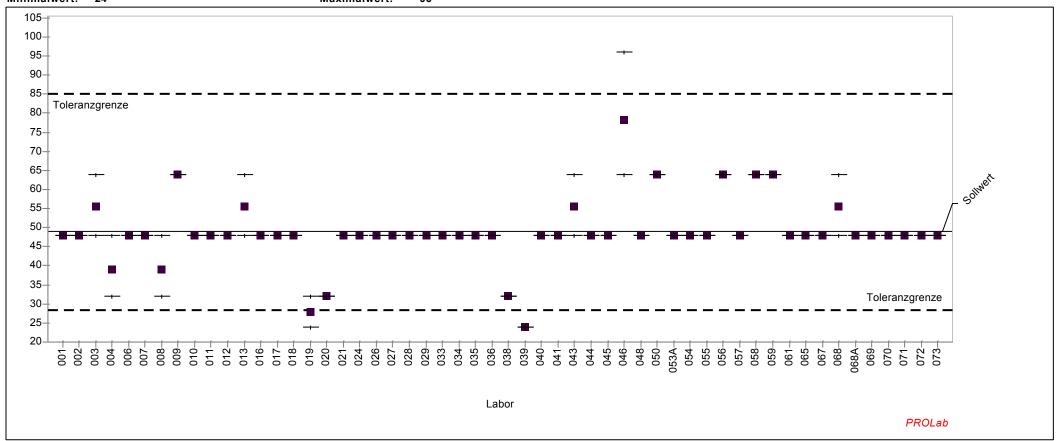


Probe: Probe B Sollwert: 49,1 (empirischer Wert)

Merkmal: Giftigkeit gegenüber Leuchtbakterien Rel. Soll-Stdabw.: 27,45%

Anzahl Labore: 49 Toleranzbereich: 28,4 - 85 (|Z-Score| <= 2,0)

Minimalwert: 24 Maximalwert: 96

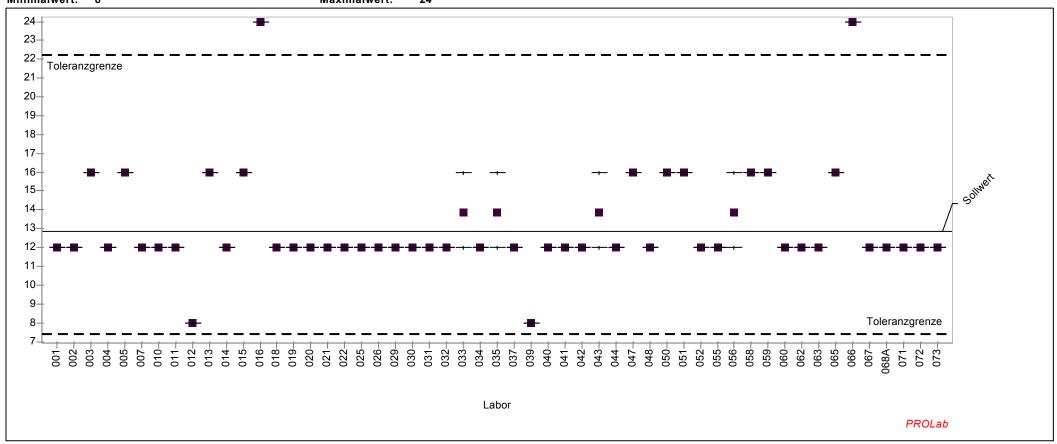


Probe: Probe C Sollwert: 12,8 (empirischer Wert)

Merkmal: Giftigkeit gegenüber Leuchtbakterien Rel. Soll-Stdabw.: 27,45%

Anzahl Labore: 49 Toleranzbereich: 7,4 - 22,2 (|Z-Score| <= 2,0)

Minimalwert: 8 Maximalwert: 24

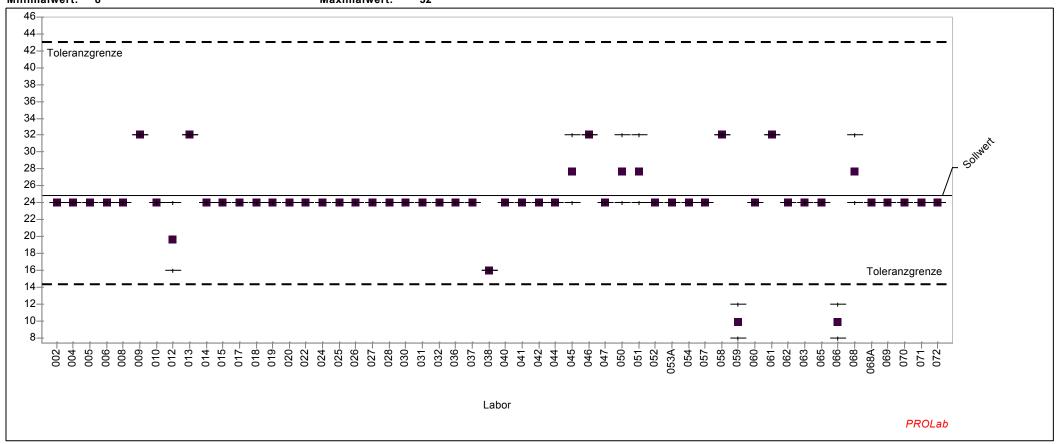


Probe: Probe D Sollwert: 24,8 (empirischer Wert)

Merkmal: Giftigkeit gegenüber Leuchtbakterien Rel. Soll-Stdabw.: 27,45%

Anzahl Labore: 50 Toleranzbereich: 14,3 - 43 (|Z-Score| <= 2,0)

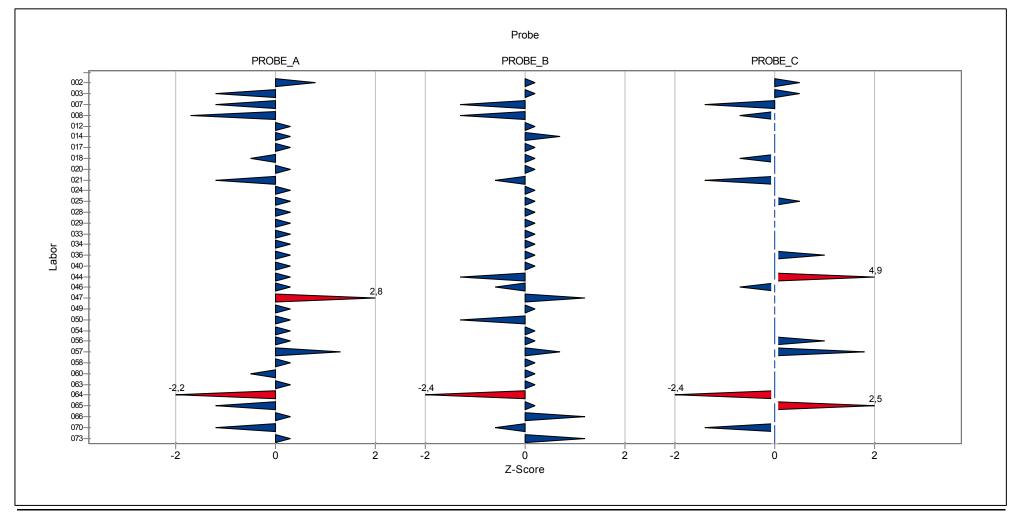
Minimalwert: 8 Maximalwert: 32





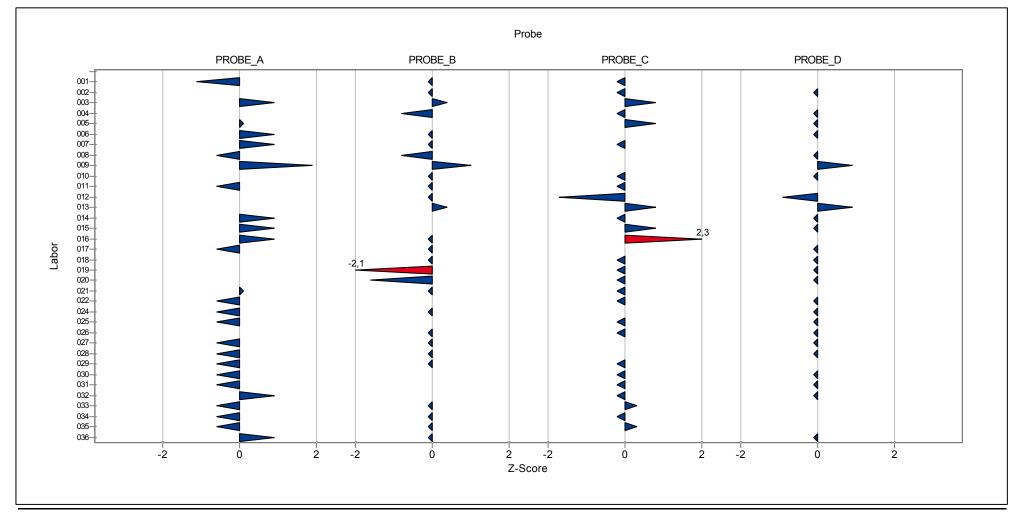
# Übersicht Z-Scores

Merkmal: Giftigkeit gegenüber Daphnien



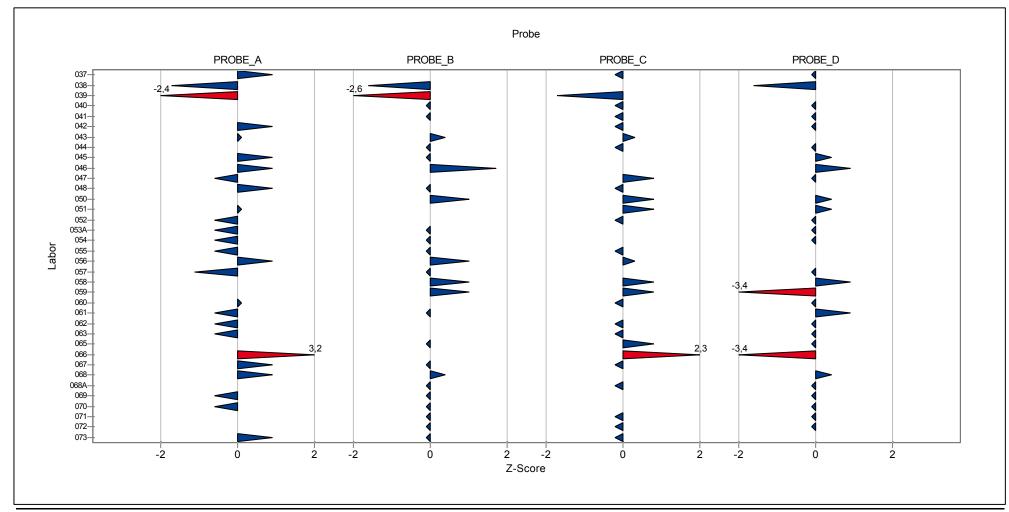
# Übersicht Z-Scores

Merkmal: Giftigkeit gegenüber Leuchtbakterien



## Übersicht Z-Scores

Merkmal: Giftigkeit gegenüber Leuchtbakterien

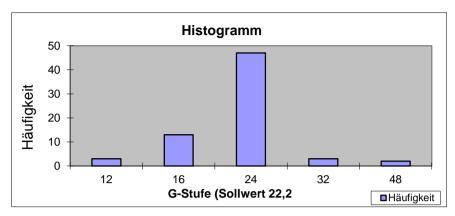


## LÜRV B9 Biotests im Abwasser 2018

### **Histogramme Daphnientest**

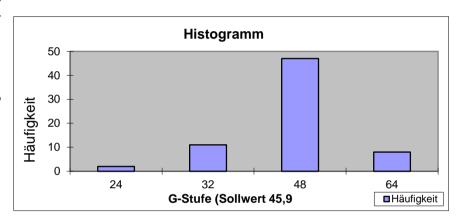
### Probe A

Klasse	Häufigkeit
12	3
16	13
24	47
32	3
48	2



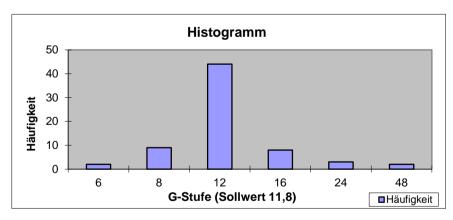
Probe B

Klasse	Häufigkeit
24	2
32	11
48	47
64	8



Probe C

Klasse	Häufigkeit
6	2
8	9
12	44
16	8
24	3
48	2

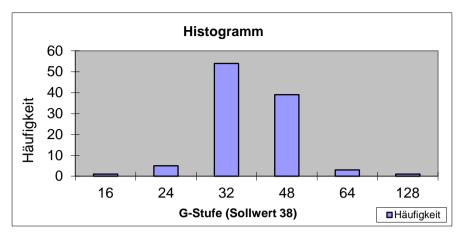


### LÜRV B9 Biotests im Abwasser 2018

### **Histogramme Leuchtbakterientest**

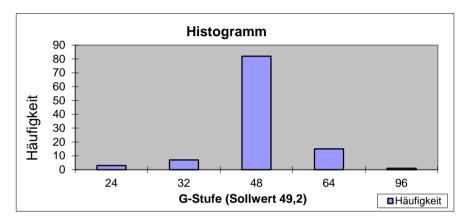
Probe A

1 1000 71	
G-Stufe	Häufigkeit
16	1
24	5
32	54
48	39
64	3
128	1



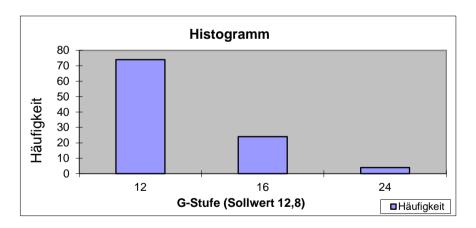
Probe B

G-Stufe	Häufigkeit
24	3
32	7
48	82
64	15
96	1



Probe C

1 1000 0	
G-Stufe	Häufigkeit
12	74
16	24
24	4



Probe D

G-Stufe	Häufigkeit
8	2
12	2
16	3
24	87
32	14

